

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DELLA MOBILITA' SOSTENIBILI  
Dipartimento dei trasporti, la navigazione, gli affari generali ed il personale  
Direzione Generale Territoriale del Nord-Est  
CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI BOLOGNA

Conforme alle disposizioni del Comando generale del Corpo delle Capitanerie di Porto  
In accordance with the provisions of Coast Guard Headquarters

**Certificato riguardante l'approvazione del prototipo di un Imballaggio n°**

**CPABO 0004-G**

*Certificate regarding the approval of prototype of a Packaging n.*

<b>RICHIEDENTE</b>	<b>Ragione sociale</b>	<b>KETER Italia SpA</b>
<i>Applicant</i>	<i>Company Name</i>	
	<b>Sede</b>	<b>Via ing. Taliercio,2</b>
	<i>Address</i>	<b>31024 Roncadelle di Ormelle (TV) - ITALY</b>

<b>Approvazione rilasciata sulla base delle seguenti normative</b>	<b>Accordi internazionali: ADR – RID – ADN (ed.2021) Direttiva 2008/68/Ce modificata dalla 2020/1833 UE</b> <b>Codice internazionale per il trasporto marittimo di merci pericolose (Codice IMDG) Emendamento 38–16</b> <b>Decreto Legislativo 30 aprile 1992, n.285 e s.m.i. - D.D. 10.06.2004 modificato da D.D. 25.10.2011</b> <b>D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134 e s.m.i. - Decreto Dir. n. 842 del 21.07.2015 e Disp. prot. n. 4824/E del 18/02/2019</b>
Approval issued in compliance with the following regulations	<i>International Accords: ADR – RID – ADN.(2019) EEC Regulation 2008/68/CE modify by 2018/1846/UE</i> <i>International Maritime Transport Dangerous Goods (IMDG Code) Amendment 38 – 16</i> <i>National laws for road transport of dangerous goods D.L. April 30th, 1992, n. 285 and subsequent amendments and their implementing regulations</i> <i>National laws for maritime transport of dangerous goods D.P.R. June 6th, 2005, n. 134 and subsequent amendments and their implementing regulations.</i>

**Descrizione del prototipo dell'imballaggio / Description of the packaging prototype**

<b>Codice prototipo / Prototype code</b>	<b>3H2</b>	
<b>Identificazione del prototipo, tipo / Prototype identification, type</b>	<b>CS 10 LT PLUS</b>	
<b>Descrizione prototipo / Prototype description</b>	<b>L'imballaggio in base alle sue caratteristiche costruttive, corrisponde alla definizione di TANICA</b>	
	<i>The packaging based on its construction characteristics, corresponds to the definition of JERRICANE</i>	
<b>Tipo di costruzione / Type of manufacturing</b>	<b>Contenitore a sezione tronco-piramidale con coperchio amovibile munito di apertura parziale.</b>	
	<i>Truncated-pyramidal section container with removable lid with partial opening.</i>	
<b>Tipo materiale / Type of material</b>	<b>Polipropilene / Polypropylene</b>	
<b>Caratteristiche materiale / Material properties</b>	"	
<b>Spessore / Thickness</b>	Corpo / Body	1,8 - 1,95 mm
	Coperchio/Fondo superiore / Top head/ end	1,7 – 1,9 mm
	Fondo inferiore / Bottom head	1,85 – 1,95 mm
<b>Chiusure / Closures</b>	<b>Coperchio a pressione con coperchietto di carico / Pressure cover with load cover</b>	
<b>Capacità al 98% / Capacity at 98%</b>	<b>...9,100... l - 4,400... kg</b>	
<b>Tara / Tare weight</b>	<b>...0,600... kg</b>	
<b>Tara comprensiva di accessori / Tare weight including accessories</b>	<b>...0,600... kg</b>	
<b>Massa lorda / Gross weight</b>	<b>5,000... kg</b>	
<b>Dimensioni esterne / External dimensions</b>	<b>Altezza / Height</b>	260 mm - 320 mm (con coperchio)
	<b>Base inferiore: / Lower base</b>	170 x 170 mm
	<b>Base superiore / Upper width</b>	215 x 215 mm (con e senza coperchio)
<b>Sistemi di presa-movimentazione / Gripping-Handling devices :</b>	<b>Manico plastico integrato nell'imballaggio / Plastic handle integrated into the packaging</b>	
<b>Dispositivi particolari / Special devices</b>	///////	

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DELLA MOBILITA' SOSTENIBILI  
Dipartimento dei trasporti, la navigazione, gli affari generali ed il personale  
Direzione Generale Territoriale del Nord-Est  
CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI BOLOGNA

Conforme alle disposizioni del Comando generale del Corpo delle Capitanerie di Porto  
In accordance with the provisions of Coast Guard Headquarters

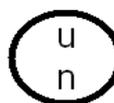
**Materie Trasportabili:** Le materie trasportabili devono essere compatibili ai materiali di costruzione /  
Transportable goods: *The transportable materials must be compatible with the construction materials*

Stato fisico / <i>Physical state</i>	<b>SOLIDO / SOLID</b>	Densità : <i>Density</i>	...///... kg/l
Granulometria / <i>Particle size</i>	> 0,2 mm	Tensione di vapore a 50° C : <i>Vapour strength at 50° Celsius</i>	...///... KPa
Gruppo di imballaggio: <i>Packing group</i>	<b>II + III</b>	Tensione di vapore a 55° C : <i>Vapour strength at 55° Celsius</i>	/// KPa

**Marcatura principale / Primary marking**

L'apposizione della marcatura certifica la rispondenza della produzione al prototipo. /  
*The affixed marking certifies that the production corresponds to the prototype.*

**Essendo l'imballaggio di capacità INFERIORE a 5 litri o 5 kg NON è prevista una dimensione minima dei caratteri di 12 mm. La marcatura è prevista per STAMPA sul corpo con caratteri di dimensione minima di 6 mm.**  
*Since the packaging has a capacity INFERIOR than 5 liters or 5 kg, a minimum size of characters is NOT required. The marking is foreseen for PRINTING on the body with characters having a minimum size of 6 mm.*



**3H2 / Y 5 / S / tt (\*)**  
**I/CPABO 0004-G/AP- CS10LTPLUS**

**Marcatura Addizionale / Additional marking**

Mese di costruzione / <i>Mounth of costruction</i>	Per esempio:/For exemple	
Identificazione di altri elementi / <i>Identification of other elements</i>	.....NON RICORRE / DO NOT USE .....	

**Prove eseguite / Performed test**

Le prove soddisfano le prescrizioni contenute nelle normative di riferimento sopra richiamate secondo quanto riportato nel Rapporto di prova n. M0249/IP/BO rilasciato in data 18.03.2021	<i>The tests, satisfy the requirements of the above mentioned regulations. satisfy the requirements of the above mentioned regulations according to the "Test report" Nr M0249/IP/BO issued on 18.03.2021</i>
---	---

Copia del presente certificato di approvazione deve essere messo a disposizione dell'utilizzatore unitamente al processo-verbale di prova che ne costituisce parte integrante.

*Copy of this certificate of approval must be available for the user together with the test report that is integral part of certificate.*

**Rilasciato a Bologna il: 22 marzo 2021**

*Issued at Bologna –Italy on*

**Data scadenza: 07/03/2026**

*Expiry date*

**Il presente certificato annulla e sostituisce il certificato N° 0004-G rilasciato il: 08/03/2016**

*This certificate revokes and replaces the certificate N° issued on:*

Il Direttore del C.P.A. / *The Director of C.P.A.*

(dr. ing. Michele PACCIANI)



PACCIANI MICHELE  
MINISTERO DELLE  
INFRASTRUTTURE E  
DEI TRASPORTI  
26.03.2021 12:25:44  
UTC

**Nota:** La versione in lingua italiana è l'unica avente valore legale.

*Note:* *The italian version is the only legally binding text.*